



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

2017 -е ЗАСЕДАНИЕ
29 ИЮНЯ 1977 ГОДА

ТРИДЦАТЬ ВТОРОЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Предварительная повестка дня (S / Agenda / 2017)	1
Утверждение повестки дня	1
Жалоба Мозамбика: письмо постоянного представителя Мозамбика при Организации Объединенных Наций от 22 июня 1977 года на имя Председа- теля Совета Безопасности (S/ 12350 и Add. 1)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S /...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

2017-е ЗАСЕДАНИЕ

Среда, 29 июня 1977 года, 15 час.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Уильям Х. БАРТОН (Канада).

Присутствуют представители следующих государств: Бенина, Венесуэлы, Индии, Канады, Китая, Ливийской Арабской Джамахирии, Маврикия, Пакистана, Панамы, Румынии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Федеративной Республики Германии и Франции.

Предварительная повестка дня
(S / Agenda / 2017)

1. Утверждение повестки дня.
2. Жалоба Мозамбика:
письмо постоянного представителя Мозамбика при Организации Объединенных Наций от 22 июня 1977 года на имя Председателя Совета Безопасности (S / 12350 и Add. 1).

Заседание открывается в 15 час. 30 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Жалоба Мозамбика:

письмо постоянного представителя Мозамбика при Организации Объединенных Наций от 22 июня 1977 года на имя Председателя Совета Безопасности (S / 12350 и Add. 1)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В соответствии с решением, принятым на 2014-м заседании, я приглашаю министра развития и экономического планирования Мозамбика занять место за столом Совета.

По приглашению Председателя г-н М. дос Сантос (Мозамбик) занимает место за столом Совета.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В соответствии с решениями, принятыми на предыдущих заседаниях, я приглашаю представителей Алжира, Анголы, Ботсваны, Кубы, Египта, Габона, Германской Демократической Республики, Гвинеи, Лесото, Нигерии, Сенегала, Судана, Сирийской Арабской Республики, Объединенной Республики Танзании и Замбии занять места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

По приглашению Председателя г-н А. Рахаль (Алжир), г-н Дж. И. дос Сантос (Ангола), г-н Д. К. Квелогобе (Ботсвана), г-н Р. Аларкон (Куба), г-н А. Е. Абдель Мегид (Египет), г-н Дж. Рабири (Габон), г-н П. Флорин (Германская Демократическая Республика), г-жа Жанна Мартен Сиссе (Гвинея), г-н К. Д. Молапо (Лесото), г-н Дж. Н. Гарба (Нигерия), г-н К. Б. Джиго (Сенегал), г-н М. Медани (Судан), г-н М. Аллаф (Сирийская Арабская Республика), г-н Б. Мкапа (Объединенная Республика Танзания) и г-н С. Дж. Мвале (Замбия) занимают места, зарезервированные для них в зале заседаний Совета.

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Мною получено письмо представителя Свазиленда с просьбой пригласить его принять участие в дискуссии по вопросу, стоящему на повестке дня Совета. Поэтому в соответствии с обычной практикой и с согласия Совета я предлагаю пригласить этого представителя принять участие в дискуссии без права голоса, согласно положениям статьи 31 Устава и правилу 37 временных правил процедуры.

4. Ввиду ограниченного числа мест за столом Совета я приглашаю представителя Свазиленда занять место, отведенное для него в зале заседаний Совета, при том понимании, что он будет приглашен занять место за столом Совета, когда пожелает выступить с заявлением.

По приглашению Председателя г-н Н. М. Малинга (Свазиленд) занимает место, отведенное для него в зале заседаний Совета.

5. Г-н ДАТКУ (Румыния) (*говорит по-французски*): Совет Безопасности вновь рассматривает серьезные последствия агрессивных актов, совершенных против Мозамбика вооруженными силами незаконного режима Родезии. Эти новые агрессивные действия южнородезийских расистов, о которых говорилось в ходе прений и которые все более и более приобретают характер военных действий, являются частью целой серии вооруженных нападений, осуществленных режимом Смита против независимых африканских государств.

6. Заявление, сделанное 18 июня Председателем ФРЕЛИМО и президентом Народной Республики Мозамбик г-ном Саморой Машелом [S / 12350, приложение II], заявление, с которым выступил вчера в Совете глава делегации Мозамбика г-н Марселино дос Сантос [2014-е заседание], а также участие в прениях других выдающихся африканских деятелей со всей очевидностью подчеркива-

ют особую серьезность вопроса, который мы сейчас рассматриваем. Совершенно справедливо подчеркивалось взрывоопасное положение, существующее на юге Африки, и опасность, которую представляют собой агрессивная политика и действия расистского режима Южной Родезии для Народной Республики Мозамбик и для мира и международной безопасности.

7. Режим Смита продолжает цинично бросать вызов международному сообществу и пытается задушить мужественную борьбу народа Зимбабве за свою независимость. Он предпринимает попытки запугать другие африканские народы, совершая поползновения на суверенитет соседних государств, находящихся в авангарде борьбы за ликвидацию последних остатков колониализма и расизма. Совершенно очевидно, что расистский режим пытается наращивать масштабы внутреннего конфликта и распространить его за пределы границ Южной Родезии, создавая таким образом новый и серьезный очаг напряженности.

8. Подобные провокации расистского режима Солсбери ставят под угрозу мир и безопасность на африканском континенте и еще раз разоблачают южнородезийских расистов, которые не только угнетают африканское население Зимбабве, но и являются отъявленными врагами независимости и суверенитета освобожденных африканских народов. Действия режима Смита в то же время указывают на возросшую уязвимость этого режима перед лицом борьбы за национальное освобождение, они представляют собой отчаянные действия в условиях усиливающегося сопротивления борцов за свободу Зимбабве.

9. Совершенно логично возникает вопрос, каким образом незаконный мятежный режим может с таким цинизмом и пренебрежением бросать вызов международному сообществу и решениям, принятым единогласно Организацией Объединенных Наций и Советом Безопасности? Конечно, нельзя не отметить, что этот режим остается у власти только благодаря поддержке, которую он получает извне, особенно со стороны Южной Африки.

10. В то же время мы вправе и с вполне законным беспокойством поинтересоваться последствиями продолжающегося усиления южнородезийской агрессии против соседних африканских народов. Действительно, на карту поставлены мир и безопасность всего региона, всего мира, а также престиж Организации.

11. Стремясь увековечить свое господство в Родезии, южнородезийские расисты стали превращать свои акты вторжения — так называемые вылазки и карательные экспедиции в отношении соседних африканских государств — в постоянную практику, ведущую к человеческим жертвам и серьезным материальным разрушениям. В этом отношении в заявлении, сделанном главой делегации Мозамбика, дается поучительная картина варварских действий, совершенных войсками расистского режима Родезии, говорится об убийствах гражд-

данского населения и разрушениях, причиненных силами вторжения районам Мозамбика.

12. Социалистическая Румыния, которая всегда поддерживала справедливую борьбу за национальное и социальное освобождение африканских народов, решительно и с негодованием осуждает агрессивные действия, систематически совершаемые режимом Солсбери против Мозамбика и против других африканских соседних государств.

13. В духе солидарности с национально-освободительной борьбой народов южной части Африки за осуществление их священного права на свободную, достойную и независимую жизнь румынский народ вновь подтверждает свою полную поддержку делу справедливой борьбы народа Мозамбика в защиту его свободы и независимости, за право быть хозяином своей страны.

14. Моя страна считает, что необходимо предпринять решительные международные действия, с тем чтобы положить конец нападениям родезийских расистов и прекратить все нарушения свободы и законных национальных прав народов юга Африки, а также ликвидировать все формы колониализма и неоколониализма, угнетения, диктата, расовой дискриминации, апартеида и иностранного господства.

15. Чувства боевой солидарности, испытываемые социалистической Румынией к народу Мозамбика, нашли свое отражение в материальной, политической и дипломатической помощи, оказываемой этому народу в его борьбе за независимость. С самого начала народ Румынии стоял на стороне народа Мозамбика как в его длительной борьбе против колониализма, так и в предпринимаемых им в настоящее время усилиях по укреплению национальной независимости. Совместная торжественная декларация, подписанная президентом Николае Чаушеску и президентом Саморой Машелом, создала широкие рамки для дальнейшего развития дружбы, сотрудничества и солидарности между нашими двумя странами и народами.

16. Все международное сообщество более чем когда-либо осознает настоятельную необходимость предпринятия энергичных и постоянных действий в пользу осуществления неотъемлемого права народа Зимбабве самому решить свою собственную судьбу. Совет Безопасности в силу своей ответственности и прерогатив обязан действовать, прибегая к таким средствам, которые необходимы, для того чтобы положить конец всем актам агрессии, предотвратить их повторение в будущем и, соответственно, сохранить международный мир и безопасность.

17. Делегация Мозамбика подробно изложила соображения о том, в каком направлении должен действовать Совет Безопасности, и делегация Румынии готова оказать делегации Мозамбика свою поддержку.

18. Совершенно необходимо создать условия для оказания Мозамбику многосторонней помощи в связи с нанесенным ему агрессором ущербом, а

также помочь ему укрепить его обороноспособность. Должны быть также приняты меры для поддержания борьбы за национальное освобождение и за безоговорочную передачу власти народу Зимбабве. Для достижения этой цели необходимо предпринять дальнейшие меры, с тем чтобы полностью изолировать незаконный расистский режим путем расширения санкций и обеспечения их обязательного применения всеми государствами, без всякого исключения.

19. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Судана, который пожелал выступить с заявлением в качестве Председателя Группы арабских государств в июне. Приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

20. Г-н МЕДАНИ (Судан) (*говорит по-английски*): Благодарю вас, г-н Председатель, а также других членов Совета за предоставленную мне возможность выступить от имени Группы арабских государств в этом высоком органе по вопросу, который вызывает большую озабоченность у всех нас, а именно по вопросу о заранее запланированной агрессии Родезии против государства-члена. Кроме того, я хотел бы воспользоваться данной возможностью, чтобы от имени нашей делегации передать вам самые теплые поздравления по случаю вступления на пост Председателя Совета в июне. Мы уверены, что под вашим умелым руководством Совет сможет предпринять эффективные меры в отношении рассматриваемой им в настоящее время серьезной проблемы.

21. Именно испытывая чувства большой радости, гордости и братской дружбы, мы пользуемся данной возможностью, чтобы поздравить братскую Республику Джибути и ее героический народ с радостным событием — достижением этой Республикой своей независимости. Я уверен, что их будущее участие в делах международного сообщества, состоящего из независимых стран, укрепит наше чувство ответственности и нашу надежду на лучшее будущее.

22. Арабские делегации с большим вниманием выслушали заявления, сделанные Заместителем председателя ФРЕЛИМО и министром развития и экономического планирования Мозамбика, а также других представителей, которые участвуют в работе Совета. Министр из Мозамбика [2014-е заседание] в своем четко изложенном заявлении нарисовал подлинную картину положения, которое преобладает в настоящее время в этом регионе, и обратил внимание Совета на провокационную и варварскую агрессию, совершенную против его страны незаконным режимом Яна Смита.

23. Совсем недавно на афро-арабской Конференции в верхах в Каире в марте 1977 года главы государств и правительств арабских государств вместе со своими братьями, главами государств и правительств африканских государств, приняли политическую декларацию, в которой, среди прочего, осуждаются

«продолжающиеся военные агрессии и другие политические и экономические маневры, предпринимаемые империализмом через посредство расистских режимов в Южной Африке и Родезии против суверенных стран Анголы, Ботсваны, Лесото, Замбии и Мозамбика и направленные на то, чтобы подорвать политическую стабильность этих стран и помешать их усилиям, направленным на их экономическое развитие» [S / 12298, приложение, пункт 7].

Позвольте мне еще раз заявить о том, что арабские страны и народы, которые всегда стояли на стороне своих африканских братьев и которые постоянно осуждали угнетателей и колонизаторов африканского народа на юге Африки, вновь подтверждают свою неуклонную поддержку народа Мозамбика.

24. Не впервые собирается данный Совет для рассмотрения вопроса об агрессии, совершенной расистским режимом Яна Смита против государства-члена. Продолжающиеся акты агрессии со стороны незаконного режима против «прифронтовых» африканских государств достигли таких масштабов жестокости и эскалации, с которыми более не может мириться международное сообщество.

25. Сегодня Совет вновь собрался, для того чтобы рассмотреть исключительно серьезный вопрос не только для африканского народа, но и для всего мира, а именно вопрос о повторяющихся актах агрессии, совершаемых незаконным режимом меньшинства против Мозамбика. Народная Республика Мозамбик только начала осуществлять резолюцию Совета Безопасности об установлении санкций в отношении Южной Родезии. Совершенно очевидно, что такое решение вызвало ненависть со стороны клики Смита, а также вызвало намерение у клики отомстить за это. Однако, поступая таким образом, Мозамбик всего лишь выполнял желание международного сообщества изолировать незаконный режим, когда Мозамбик закрыл свои границы с английской колонией Южная Родезия. Ян Смит, оказавшийся не в состоянии справиться с ситуацией, возникшей в результате принятия такой меры, прибегнул к подавлению и к проведению неприкрытых актов агрессии против невооруженного, ни в чем не повинного населения, в результате которых погибло 1432 человека, сотни людей были ранены и искалечены, были разрушены города и весьма важные сооружения внутри страны.

26. Таким образом, Мозамбик стал жертвой в силу того, что решил оказать свою безоговорочную поддержку угнетенному и колонизированному народу Зимбабве. Кроме того, становится все более и более ясным, что зверства, чинимые незаконным режимом Яна Смита, будут продолжаться. Акты агрессии, совершенные против Ботсваны, а в настоящее время и против Мозамбика, угрозы в адрес президента Замбии Каунды ясно указывают на то, что мятежный режим Солсбери заранее вынашивал зловещие планы, которые он намеревается осуществить в этой части Африки.

Мы все знаем, что если бы не огромная моральная и материальная поддержка, которую Ян Смит получает от бастиона апартеида — Южной Африки, то он никогда бы не осмелился вынашивать подобные планы.

27. Однако президент Мозамбика напомнил нам, вернее предупредил нас, в более конкретном плане о значении этих преступлений. Проявив дальновидность и прозорливость, присущие подлинному революционеру, он сделал в своем заявлении следующие выводы:

«Они означают, во-первых, что режим Яна Смита находится в состоянии открытой войны против Мозамбика, преследуя цель вынести свой конфликт с народом Зимбабве за пределы своих границ. Они означают, что Смит надеется придать этому внутреннему конфликту международный характер и отвлечь внимание мировой общественности от основного вопроса, каковым является борьба народа Зимбабве за национальное освобождение.

Само существование расистского режима Солсбери представляет угрозу миру в этой части Африки» [см. S / 12350, приложение II].

28. Это кризисное положение. Мы не можем просто сидеть и наблюдать за его развитием. Совет Безопасности должен незамедлительно рассмотреть это положение и рассмотреть его в правильной и действительной перспективе. Поэтому сегодня Совет собрался не только для того, чтобы предпринять эффективные меры с тем, чтобы заставить режим Солсбери отказаться от таких актов агрессии, но и для того, чтобы найти пути и средства для укрепления обороноспособности Мозамбика, что позволит ему защитить свой национальный суверенитет, если подобные акты расистской агрессии будут совершены в будущем. Это реальность, а не морализирование.

29. Необходимо, чтобы Организация Объединенных Наций и все страны мира откликнулись на справедливый призыв народа Мозамбика об оказании ему международной помощи. Совет Безопасности и международное сообщество должны оказать Мозамбику всевозможную помощь, что позволит ему выполнить свою международную ответственность, которую он несет в соответствии с духом Устава.

30. Военная агрессия, совершенная против Мозамбика, и напряженность, которая сохраняется сейчас в этой части африканского континента, представляют собой угрозу международному миру и безопасности. Поэтому исключительно важно, чтобы Совет Безопасности, этот хранитель международного мира, выполнил некоторые обязанности. Наиболее важная среди них — это обязанность предпринять эффективные меры, особенно те, которые предусмотрены главой VII Устава, чтобы как можно скорее положить конец существующему в Зимбабве положению, являющемуся источником нестабильности, что представляет серьезную угрозу для мира во всем мире.

31. Приветствуя африканские «прифронтовые» страны, которые так мужественно несут тяжелое бремя — жестокость режимов меньшинства Претории и Солсбери, что наносит большой ущерб их экономическому развитию и благосостоянию их народов, я хотел бы от имени делегации Судана призвать все государства-члены предоставить всю возможную помощь правительству и народу Мозамбика, которая позволит им защитить себя от варварской агрессии со стороны их преступных соседей, и тем самым сорвать попытки Яна Смита отвлечь международное общественное мнение от главного вопроса, а именно Зимбабве и борьбы его народа за свое национальное освобождение.

32. Делегация Судана хотела бы воспользоваться этой возможностью и еще раз заявить о том, что народ и правительство Демократической Республики Судан полны решимости твердо поддерживать борьбу народа Южной Родезии за освобождение от незаконного режима Яна Смита.

33. Мы хотели бы также поздравить президента Мозамбика и народ Мозамбика в связи с той мужественной ролью, которую они играют, отражая нападение сил агрессии, и за ту преданность, которую они проявили, подняв знамя борьбы за освобождение Зимбабве.

34. Г-н ТРОЯНОВСКИЙ (Союз Советских Социалистических Республик): Очередное вторжение войск южнородезийского расистского режима на территорию Народной Республики Мозамбик представляет собой качественно новый этап в развитии обстановки на юге Африки. Речь идет о том, что посягательства расистов на свободу и суверенитет независимых африканских государств приобрели систематический и массовый характер. Речь идет о том, что расистские режимы явно все более обостряют обстановку на юге Африки, усиливая угрозу международному миру и безопасности. Это уже открытый вызов африканским государствам, Организации Объединенных Наций и мировому общественному мнению. Именно этим должен руководствоваться Совет Безопасности, рассматривая сейчас вопрос о новых агрессивных действиях незаконного режима Смита против Народной Республики Мозамбик.

35. Как указывается в заявлении Председателя ФРЕЛИМО и президента Народной Республики Мозамбик г-на Машела от 18 июня 1977 года [там же], преступления, совершаемые против этого государства южнородезийским режимом, означают, что расизм вступил в открытую войну против Мозамбика, стремясь придать конфликту международный характер и отвлечь внимание мировой общественности от основного вопроса — борьбы народа Зимбабве за национальное освобождение. Эскалация этих действий, как указывается в заявлении, начавшись с провокаций на границах и нарушений воздушного пространства Мозамбика, вступает в фазу открытой агрессии.

36. Мы внимательно выслушали здесь вчера заявление [2014-е заседание] уважаемого министра развития и экономического планирования Мозам-

бика г-на дос Сантоса, в котором наряду с полной картиной фактических обстоятельств дела содержится убедительный анализ сложившейся ситуации. Как указал глава делегации Мозамбика, от отдельных вторжений, продолжавшихся по нескольку часов и проводившихся ограниченными силами, военщина режима Солсбери перешла теперь к массивным нападениям с четко определенными целями. Помимо систематического истребления мирных жителей, цели захватчиков включают жизненно важные элементы экономической и социальной инфраструктуры страны.

37. Многочисленные вооруженные вылазки, постоянные провокации против соседних африканских государств давно стали привычной политикой для родезийских расистов. Вооруженная агрессия, вновь совершенная недавно кликой Смита, пополнила перечень варварских налетов на территории Мозамбика, Замбии, Ботсваны и других независимых стран Африки. Она переполнила чашу терпения африканских стран и мирового общественного мнения. Об этом говорит и присутствие здесь многих руководящих деятелей этих стран. Об этом говорит и весь тон нынешней дискуссии в Совете.

38. Вопрос о положении в Южной Родезии и санкциях против незаконного режима, узурпировавшего власть в этой стране, неоднократно рассматривался Советом Безопасности. Режим Смита поставлен вне закона Советом, который заявил, что его целью является ликвидация этого режима и обеспечение свободы и независимости народа Зимбабве. Однако, как это ясно показали последние события, одного этого еще совершенно недостаточно. Недавно Советом обсуждался вопрос о необходимости расширения обязательных санкций против Южной Родезии. Расширение санкций необходимо потому, что прежние меры, принимаемые в ограниченном объеме, далеко не отвечающем требованиям статьи 41 Устава, не дали желаемых результатов. Они не повели к прекращению господства южнородезийских расистов, не ускорили полного и окончательного освобождения народа Зимбабве. К сожалению, состоявшееся рассмотрение не привело к договоренности о том, чтобы против режима Смита были немедленно применены все меры в полном объеме статьи 41. Тем не менее Совет взял на себя обязательство вернуться к рассмотрению вопроса о расширении санкций против Южной Родезии. Это шаг вперед, хотя и недостаточный шаг.

39. Нельзя не видеть, что те, кто возражал и продолжает возражать против применения в отношении незаконного южнородезийского режима обязательных санкций в полном объеме, предусмотренном статьей 41 Устава, берут на себя тяжелую ответственность. Теперь ясно видно, что задержка с принятием Советом решительных мер против режима Смита лишь поощрила расистов. Она повлекла за собой новые акты агрессии против Мозамбика, новые человеческие жертвы, крупный материальный ущерб.

40. События на границах Мозамбика — это закономерное следствие преступной политики и практики незаконного режима, окопавшегося в Южной Родезии. Но дело не только в нем, но и в тех, кто по-прежнему поддерживает и поощряет клику Смита. Разве не удивительно, что, несмотря на санкции, южнородезийские расисты могут применять против Мозамбика самые современные виды оружия, в том числе самолеты? А ведь их собственное оружие за годы санкций должно было либо устареть, либо выйти из строя без запасных частей. И если сегодня оружие, которым располагают южнородезийские расисты, может стрелять, то это наглядное свидетельство того, что режим Смита продолжает получать новое оружие извне. Это не только свидетельствует о неэффективности санкций, но и является показателем того, что прямым соучастником репрессий против патриотов Зимбабве, прямым соучастником агрессии против независимых африканских государств является расистский режим в Южной Африке, который, вступив в союз с родезийским режимом, развернул с ним широкое сотрудничество.

41. Вместе с тем нельзя не видеть, что сохранению на юге Африки расистских режимов, продолжению вылазок с их стороны против независимых африканских стран способствует также попустительство тех, кто ведет со Смитом и его южноафриканскими покровителями бесконечные переговоры, которые фактически прикрывают и легализуют эти режимы. Под прикрытием таких переговоров в действительности делается все, чтобы сдерживать справедливую борьбу народов Зимбабве, Намибии, коренного населения Южной Африки за свои законные права, за то, чтобы решительно покончить с политикой расизма. В ход пускаются любые средства: от прямого подавления и насилия до попыток путем политических ухищрений свернуть национально-освободительное движение в сторону от подлинной независимости и свободы.

42. Попустительство южнородезийским агрессорам и их южноафриканским сообщникам — это тот путь, который прямо противоречит интересам африканских стран и народов. Сегодня это более очевидно, чем когда-либо, и Совет Безопасности должен сделать из этого решительные выводы. От того, как Совет прореагирует теперь на обращение Мозамбика, будет зависеть многое.

43. Независимый Мозамбик, ставший жертвой неприкрытой вооруженной агрессии, обращается в Совет в надежде на принятие Советом по-настоящему действенных мер, которые на деле оградят его суверенитет и территориальную неприкосновенность.

44. Справедливые требования Мозамбика были решительно поддержаны в выступлениях министров целого ряда африканских государств. В резолюции, принятой на двадцать девятой сессии Совета министров Организации африканского единства, было заявлено, что любое нападение расистского режима на любое африканское государство будет рассматриваться как нападение на всю

независимую Африку [см. S / 12352]. В этой резолюции содержится призыв к Совету Безопасности принять эффективные меры, в том числе согласно главе VII Устава, в целях скорейшего прекращения существующей в Зимбабве ситуации, которая представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности.

45. Советская делегация согласна с такой постановкой вопроса. Мы убеждены в том, что Совет Безопасности обязан принять действенные меры для пресечения агрессии со стороны южнородезийских расистов. Он должен эффективно обеспечить, чтобы повторение агрессии было исключено. Этому могло бы способствовать, в частности, твердое предупреждение Совета о том, что если южнородезийские расисты еще раз рискнут пойти на провокации против Мозамбика и других африканских государств, то против них будут предприняты самые серьезные действия в соответствии с Уставом. Решение Совета, на наш взгляд, должно устанавливать также то, что любая поддержка и помощь южнородезийскому режиму со стороны любого государства будут рассматриваться как соучастие в агрессии, со всеми вытекающими отсюда последствиями.

46. Совет должен, разумеется, решительно поддержать просьбу Мозамбика об оказании такой практической помощи, которая давала бы ему возможность укреплять свою обороноспособность и эффективно обеспечить свой суверенитет и территориальную целостность. В этом мы видим тот необходимый минимум, который свидетельствовал бы о решимости международного сообщества добиться реального изменения положения на юге Африки, оградить независимые африканские государства от агрессивных акций расистов и положить конец этим бесчеловечным режимам.

47. Что касается Советского Союза, то его позиция является четкой и определенной. Мы выражаем всемерную поддержку народу Мозамбика в его справедливой борьбе и сделаем все от нас зависящее, чтобы помочь ему и другим африканским народам одержать решительную победу в борьбе с последними бастионами колониализма и расизма в Африке. Основы нашей дружбы с народом Мозамбика были заложены еще в те суровые для мозамбикского народа годы, когда он под руководством Фронта освобождения вел упорную вооруженную борьбу с колонизаторами за свою свободу и независимость.

48. Недавно — 25 июня — Народная Республика Мозамбик отметила вторую годовщину своей независимости. Хотелось бы передать делегации Мозамбика самые сердечные поздравления нашей делегации по случаю этого знаменательного события. Советские люди с большой симпатией следят за усилиями мозамбикского народа, который под руководством ФРЕЛИМО, авангардной партии трудящихся, встал на путь коренных социально-политических и экономических преобразований, вносит достойный вклад в дело упрочения всеобщего мира, борьбы народов Африки за свободу и независимость.

49. Важной вехой в развитии дружественных отношений между Советским Союзом и Народной Республикой Мозамбик явился ратифицированный недавно обеими странами Договор о дружбе и сотрудничестве. Этот Договор между двумя естественными союзниками в борьбе за идеалы мира, свободы и независимости, за социальный прогресс был обоснованно расценен как важная и своевременная политическая акция в поддержку революционных завоеваний мозамбикского народа, особенно учитывая продолжающиеся попытки реакционных сил сорвать развитие Мозамбика по прогрессивному пути.

50. Как указывается в опубликованном недавно интервью Генерального секретаря ЦК КПСС и Председателя Президиума Верховного Совета СССР тов. Л. И. Брежнева французской газете «Монд», народы африканского континента активно борются за свою свободу и независимость, за право свободно избирать свой путь развития. Они борются против позорных явлений расизма и апартеида. Это — справедливая борьба, и наша страна всегда поддерживала и будет поддерживать такую борьбу.

51. Г-жа ЛОПЕС (Венесуэла) (*говорит по-испански*): Республика Мозамбик, член международного сообщества, вновь стала жертвой агрессии со стороны незаконного режима Южной Родезии.

52. Проблемы южной части Африки по-прежнему будут занимать наше внимание, пока существуют факторы, мешающие эффективному осуществлению прав народов на свободу, и пока их суверенитет и их территориальная целостность находятся под угрозой. Положение африканских народов, которые все еще являются жертвами колониализма и расизма, постоянно должно быть предметом нашей озабоченности, потому что все еще совершаются акты агрессии против достоинства человека. Это является предметом нашего обсуждения, и наш долг заключается в том, чтобы найти приемлемое решение. Если мы не сформулируем конкретные предложения и если нам не удастся предотвратить дальнейшие конфронтации или хотя бы найти путь стабилизации положения в этом регионе, нам придется прийти к выводу, что все принятые нами решения являются печально неэффективными.

53. Только месяц назад на Конференции в Мапуту мы вновь подтвердили нашу солидарность с народами Намибии и Зимбабве, а расисты Южной Родезии уже интенсифицировали свои нападки на народ Мозамбика. Положение в этой стране, которая недавно стала независимой, ухудшилось в результате организованных нападений расистов на мужественный народ, способный пойти на жертвы, чтобы подчиниться санкциям, введенным против незаконного режима Южной Родезии. Президент Самора Машел подтвердил в Мапуту ответственность стран, отказавшихся подвергнуть наказанию тех, кто все еще продолжает укреплять власть и содействовать осуществлению корыстных интересов фашистов, колониалистов и расистов в

Южной Африке, благодаря которым может проводиться политика согласия и скрытой поддержки — в данном случае поддержка дестабилизации и агрессии в этом регионе.

54. Рассматриваемое в данный момент Советом положение вызывает особое беспокойство не только потому, что оно принесло страдания народу Мозамбика, но и потому, что оно имеет международные последствия, которые могут привести к общему конфликту в данном регионе.

55. Если мы стремимся к установлению более справедливых норм поведения человека и продолжаем ратовать за это на всех международных форумах, то давайте теперь поможем преобразованию традиционных норм, с тем чтобы принять новые правила, регулирующие отношения между государствами, и установить более справедливый международный порядок, который делает мир более обитаемым.

56. В этом случае мы надеемся, что определенные западные державы, которые должны нести особую ответственность в регионе, пересмотрят свои нормы поведения. Именно они благодаря своему влиянию и экономической мощи и проведению новой политики в отношении расистских режимов могли бы предотвратить расширение этого кризиса. Мы знаем, что сохранение расистского режима было бы невозможным без экономической поддержки из-за границы, и именно эти страны могут предотвратить дальнейшее кровопролитие. Африканские народы все более убеждаются в справедливости своего дела и никто не может помешать им продолжать свою борьбу против колониализма и расизма до полной победы.

57. Смит продолжает удерживаться у власти посредством вооруженной агрессии. Его нападения на Мозамбик в течение прошлого года осуществлялись систематически, и те жертвы и материальный ущерб, от которых страдает народ Мозамбика, не могут больше продолжаться. Нет сомнения в том, что он стремится к интернационализации конфликта, затрагивающего сейчас не только Мозамбик, но и Ботсвану и Замбию, и к упрочению своего существования в этом районе Африки.

58. Призыв президента Машела ясен. Он призывает к оказанию политической, моральной, дипломатической и материальной поддержки со стороны международного сообщества народу Зимбабве в борьбе за национальное освобождение и народу Мозамбика, который осуществляет санкции, введенные против английской колонии Южная Родезия.

59. Мы надеемся, что все международное сообщество, учитывая настоятельную необходимость для народов южной части Африки обрести человеческое достоинство, поможет в поисках решений и поддержит справедливые требования народа Мозамбика, стремящегося к осуществлению высших чаяний человечества: свободы.

60. Народ Мозамбика вновь подтвердил свое решение не уступать перед лицом запугивания и

агрессии, которым он подвергается после достижения своего суверенитета, ведя мужественную борьбу. Такова ответственность, которую возложил на себя этот народ, и это самая благородная ответственность.

61. Наконец, мы надеемся, что к завершению обсуждения в Совете мы сможем принять резолюцию на основе консенсуса, в которой будет выражена глубокая озабоченность Совета Безопасности и будут установлены нормы будущих действий международного сообщества в поддержку народа Мозамбика и угнетенных народов южной части Африки.

62. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Представитель Маврикия попросил меня прервать сейчас заседание на 30 минут. Поскольку возражений нет, предложение принимается.

Заседание прерывается в 16 час. 20 мин. и возобновляется в 17 час. 20 мин.

63. Г-н РАМФУЛ (Маврикий) (*говорит по-английски*): Данные прения достигли решающей стадии. Вчера [2014-е заседание] мы заслушали жалобу Мозамбика, которую красноречиво представил Его Превосходительство г-н Марселино дос Сантос, глава делегации Мозамбика и министр развития и экономического планирования. Мы также заслушали заявление делегации, возглавляемой министром, в котором от имени Организации африканского единства изложена позиция африканских государств. Вчера вечером, сегодня утром и всего лишь несколько минут назад члены Совета Безопасности от африканских стран вместе с другими членами Совета обсуждали текст проекта резолюции, представленного африканскими странами, который пользуется полной поддержкой Группы африканских стран и Группы несоединившихся государств, а также ряда других государств.

64. В соответствии с традициями Совета мы старались обеспечить, чтобы каждому члену Совета было дано достаточное время для изучения содержания проекта резолюции и для получения инструкций от своих правительств. Я рад сообщить, что в большинстве случаев мы получили благоприятную реакцию. После проведения консультаций я могу с уверенностью сказать, что к моменту представления этого проекта резолюции — что я и сделаю через несколько минут — представилась возможность получить согласие по некоторым изменениям в первоначальном проекте. Окончательный проект распространен на английском языке. Я хотел бы ясно заявить, что ввиду срочности вопроса авторы проекта резолюции намерены поставить его на голосование не позднее утра в четверг.

65. После этих вступительных замечаний я хотел бы сейчас обратиться к существу жалобы Мозамбика, прежде чем представить проект резолюции.

66. Обвинения, сделанные правительством Мозамбика против незаконного режима в Зимбабве,

носят весьма серьезный характер, и президент Самора Машел правильно описал действия этого режима как преступления, совершенные против народа Мозамбика. Неоднократные нарушения границы территории Мозамбика вооруженными силами со стороны режима Смита, кровавые акты, которые эти силы совершают против народа Мозамбика, широко распространенный террор, запугивания и бессмысленные разрушения, преднамеренно и бессердечно совершаемые силами незаконного режима, являются актами, которые представляют собой — и это совершенно ясно — угрозу миру и международной безопасности. Эти акты Совет Безопасности не может игнорировать, они должны быть рассмотрены самым решительным образом в соответствии с положениями главы VII Устава.

67. Известно, что решения, принятые сначала Замбией в 1973 году, а затем Мозамбиком в 1976 году, закрыть свои границы с мятежной колонией — Южной Родезией — и провести в жизнь санкции в соответствии с резолюциями Совета Безопасности означали конец каких-либо надежд режима Смита на существование. Падение этого режима стало просто вопросом времени. С того времени режим Смита вымещал свою месть за крушение своих планов на африканцах, прибегая к кровавым актам против соседних государств. У нас имеется достаточно доказательств неоднократных нападений, совершаемых против Ботсваны, Замбии и Мозамбика. Режим Смита хорошо знает, что у него нет иного пути, кроме капитуляции перед освободительным движением, которое в конечном итоге победит.

68. Однако Смит считает, что его позиция улучшится в случае интернационализации конфликта. Президент Машел заявил об этом в своем заявлении в Мапуту 18 июня, когда он сказал, что режим Смита находился в состоянии открытой войны с Мозамбиком с целью вынести за пределы своих границ конфликт с народом Зимбабве. Очевидно, Смит надеялся, что государства, сочувствующие его режиму, вмещаются в этом случае. Совет поступил бы правильно, если бы прислушался к предупреждению, высказанному министром иностранных дел Замбии, который заявил в Совете вчера: «Не является преувеличением... что положение в южной части Африки содержит в себе семена поляризации конфликта» [там же, пункт 65].

69. Определение, данное правительством Мозамбика характеру нападений, совершенных против территории вооруженными силами режима Смита, ясно указывает на то, что этот режим снабжается необходимым арсеналом совершенного вида оружия и самолетами. Недавняя Конференция стран Содружества осудила Южную Африку за военную и экономическую поддержку, которую она продолжает оказывать незаконному режиму. Мы не питаем иллюзий в отношении роли Южной Африки и того факта, что она является основным сторонником Смита. Но, как заметил министр иностранных дел Танзании [там же, пункт 88],

некоторое вооружение, которым пользуется режим Смита, не является вооружением южноафриканского происхождения; оно поставляется государствами, находящимися за пределами Африки.

70. Правительство Мозамбика несет ответственность за то, чтобы принять все меры для защиты жизни и имущества своих граждан и защиты государства от вооруженных нападений и нарушений его территориальной целостности. Статья 51 Устава признает это право. При нормальных обстоятельствах мы ожидали бы, что каждое государство примет все необходимые меры для обороны своей территории, но здесь не идет речь о нормальных обстоятельствах. Мы имеем дело с положением, при котором государство в силу того, что оно решило выполнить свои обязательства по Уставу, оказалось жертвой агрессии в результате этого решения.

71. Позиция моего правительства — и она в действительности является позицией, которую разделяет Группа африканских государств, неприсоединившиеся государства и многие другие государства, заключается в том, что Организация Объединенных Наций несет безусловную ответственность за оказание помощи Мозамбику в его обороне и ликвидации источника, который несет ответственность за такую агрессию.

72. Вполне уместно, что Совет должен также принять во внимание статью 50 Устава, которая гласит:

«Если Советом Безопасности предпринимаются превентивные или принудительные меры против какого-либо государства, всякое другое государство, независимо от того, состоит ли оно Членом Организации, перед которым встанут специальные экономические проблемы, возникшие из проведения вышеупомянутых мер, имеет право консультироваться с Советом Безопасности на предмет разрешения таких проблем».

73. Можно сказать, что мне выпала честь представить от имени авторов проекта резолюции, а именно Бенина, Индии, Ливийской Арабской Джамахирии, Пакистана, Панамы, Румынии и моей делегации, проект резолюции, который сейчас распространен среди членов Совета [S / 12353].

74. Преамбула изложена достаточно четко. В первых пяти пунктах преамбулы Совет обращает внимание на телеграмму, полученную от президента Мозамбика, заявление, сделанное в Совете главой делегации Мозамбика, и резолюцию, принятую Советом министров Организации африканского единства на его двадцать девятой сессии; он выражает возмущение в связи с систематическими актами агрессии, совершенными незаконным режимом против Мозамбика, и выражает серьезную тревогу по поводу ухудшения обстановки в Южной Родезии в результате продолжения существования незаконного режима.

75. В седьмом и восьмом пунктах преамбулы делается ссылка на резолюцию 232 (1966), которая

определяет, что положение в Южной Родезии представляет собой угрозу международному миру и безопасности, а также делается ссылка на то, что недавние акты агрессии против Мозамбика, Ботсваны и Замбии еще более усугубили существующее в этом регионе взрывоопасное положение.

76. В девятом и десятом пунктах преамбулы необходимо было напомнить резолюцию 253 (1968), в соответствии с которой были введены санкции против незаконного режима в Родезии, а также отметить мужественное решение Мозамбика закрыть свои границы и применять санкции в соответствии с этой резолюцией.

77. В одиннадцатом пункте преамбулы выражается озабоченность по поводу того, что Совет Безопасности до сих пор не смог положить конец существованию незаконного режима, а также высказывается убежденность в том, что если санкции не будут всеобъемлющими, обязательными и если они не будут строго выполняться, то они окажутся неэффективными.

78. В четырнадцатом пункте преамбулы отмечается также первоочередная ответственность Соединенного Королевства в этом вопросе, а в пятнадцатом пункте преамбулы отмечаются положения Декларации Мапуту, призывающей к расширению помощи освободительной борьбе.

79. Сейчас я хотел бы кратко остановиться на постановляющей части проекта резолюции.

80. В пунктах 1 и 3 Совет осуждает незаконный режим за его недавние акты агрессии, совершенные против Мозамбика, а также Южную Африку за то, что она по-прежнему поддерживает режим Южной Родезии.

81. В пункте 2 Совет заявляет, что подобные акты агрессии, а также нападения и угрозы против Замбии и Ботсваны со стороны незаконного режима Южной Родезии ведут к серьезному ухудшению положения.

82. В пункте 4 Совет подтверждает, что продолжающееся существование незаконного режима в Южной Родезии не только является источником отсутствия стабильности в этом регионе, но и представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности.

83. В пункте 5 Совет вновь подтверждает право народа Зимбабве на самоопределение и независимость и призывает к увеличению помощи народу и его национально-освободительному движению. Здесь я должен отметить, что авторы используют общий термин «национально-освободительное движение» — термин, который охватывает всех тех, кто ведет борьбу за освобождение Зимбабве.

84. Пункт 6 — это обычный пункт.

85. В пункте 7 Совет требует неукоснительного соблюдения национального суверенитета и территориальной целостности Мозамбика.

86. В пункте 8 Совет требует, чтобы все государства воздерживались от предоставления любой поддержки незаконному режиму и, в частности, чтобы Южная Африка полностью выполняла резолюции Совета.

87. Пункты 9, 10 и 11 следует рассматривать вместе, поскольку они связаны между собой. Пункт 9 касается вопроса, имеющего основное значение в отношении жалобы Мозамбика. В нем содержится просьба ко всем государствам

«оказать немедленную и существенную материальную помощь, с тем чтобы дать возможность правительству Народной Республики Мозамбик укрепить свою обороноспособность для того, чтобы эффективно оградить свой суверенитет и территориальную целостность».

В пунктах 10 и 11 Совет просит все государства, региональные организации и другие соответствующие межправительственные организации, а также органы системы Организации Объединенных Наций предоставить финансовую, техническую и материальную помощь Мозамбику для того, чтобы дать ему возможность преодолеть тяжелые экономические потери и ликвидировать ущерб, нанесенный материальным ценностям в результате актов агрессии, совершенных незаконным режимом.

88. Пункт 12 касается вопроса о санкциях. Здесь мы выражаем надежду, что Совет попросит свой Комитет по санкциям изучить в качестве вопроса первоочередной важности вопрос о дальнейших эффективных мерах по ужесточению санкций в соответствии со статьей 41 Устава. Я хотел бы указать на то, что, используя термин «на первоочередной основе», мы никоим образом не сбрасываем со счетов важность рассмотрения вопроса о выполнении существующих обязательных санкций.

89. В пункте 13 Совет просит Генерального секретаря координировать усилия системы Организации Объединенных Наций и немедленно организовать эффективную программу международной помощи Мозамбику. Мы надеемся, что Генеральный секретарь направит миссию в Мозамбик, как он делал в других аналогичных ситуациях и с большим успехом, для установления размеров разрушения и других относящихся к делу экономических вопросов и представления доклада международному сообществу, что даст государствам возможность определить, как лучше всего помочь в удовлетворении особых нужд, вызванных таким положением.

90. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Прежде чем закрыть заседание, я хотел бы сообщить Совету, что есть список ораторов для утреннего и дневного заседаний. Я думаю, что представители, которые записались в список ораторов, хотели бы выступить до голосования по проекту резолюции. Поэтому вряд ли мы сможем провести голосование до завтрашнего дневного заседания.

91. Г-н РАМФУЛ (Маврикий) (*говорит по-английски*): Я хотел бы задать вопрос, будут ли представители, записавшиеся в список ораторов, выступать по существу вопроса или они выступят с разъяснением мотивов голосования до голосования.

92. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я могу только сказать, что эти представители занесены в список ораторов. Я допускаю, что они хотят выступить по существу вопроса. Во всяком случае они совершенно ясно заявили, что хотели бы выступить до голосования по проекту резолюции.

93. Г-н РАМФУЛ (Маврикий) (*говорит по-английски*): Обычно, г-н Председатель, — меня могут поправить — когда представители записываются в списке ораторов, то они указывают, будут ли вы-

ступать в прениях или с разъяснением мотивов голосования до голосования.

94. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Все представители, записавшиеся в списке, указали, что они хотят выступить в прениях.

95. Г-н РИЧАРД (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Только по порядку ведения заседания я хотел бы сказать, что, как я понимаю, каждый имеет право выступить в прениях, а также разъяснить мотивы голосования до голосования, — если кто-то пожелает сделать это. Я хотел бы добавить, что этого не следует опасаться.

96. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я думаю, что мы сейчас достигли понимания сложившейся ситуации.

Заседание закрывается в 17 час. 40 мин.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعمل منها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى: الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
